

EØS-tillegget

ISSN 1022-9337

til Den europeiske unions
tidende

Nr. 37

10. årgang

24.7.2003

I EØS-ORGANER

1. EØS-rådet
2. EØS-komiteen
3. Parlamentarikerkomiteen for EØS
4. Den rådgivende komité for EØS

II EFTA-ORGANER

1. EFTA-statenes faste komité
2. EFTAs overvåkningsorgan
3. EFTA-domstolen

III EF-ORGANER

1. Rådet
2. Kommisjonen

| | | |
|-----------------------|--|---|
| 2003/EØS/37/01 | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.3196 – Belgium CA-Agricaisse-Lanbokas/ Crédit Agricole Belgique) | 1 |
| 2003/EØS/37/02 | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.3223 Onex/Kieft/Neue Filmpalast) | 2 |
| 2003/EØS/37/03 | Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.3126 – Great-West Lifeco/Canada Life Financial) | 3 |
| 2003/EØS/37/04 | Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.3146 – Smith & Nephew/Centerpulse) | 3 |
| 2003/EØS/37/05 | Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.3154 – Süd-Chemie/Sabic/Scientific Design JV) | 4 |
| 2003/EØS/37/06 | Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.3157 – ING/Sonae/Ascendente JV) | 4 |
| 2003/EØS/37/07 | Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.3172 – Ferrovial/Amey) | 5 |

| | | |
|----------------|---|---|
| 2003/EØS/37/08 | Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.3173 – E.ON/Fortum Burghausen/Smaland/Edenderry) | 5 |
| 2003/EØS/37/09 | Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.3183 – Holzbrink Networxs/Weltbild/T-Online Venture/ Bertelsmann Online) | 6 |
| 2003/EØS/37/10 | Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.3187 – Ente Vasco de la energía/Hidrocantábrico/Naturcorp) | 6 |
| 2003/EØS/37/11 | Informasjon meddelt av medlemsstatene om statsstøtte tildelt i henhold til kommisjonsforordning (EF) nr. 68/2001 av 12. januar 2001 om anvendelse av EF-traktatens artikkel 87 og 88 på opplæringsstøtte | 7 |
| 2003/EØS/37/12 | Informasjon meddelt av medlemsstatene om støtte tildelt i henhold til kommisjonsforordning (EF) nr. 70/2001 av 12. januar 2001 om anvendelse av EF-traktatens artikkel 87 og 88 på små og mellomstore bedrifter | 7 |

3. Domstolen

EF-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.3196 - Belgium CA-Agricaisse-Lanbokas/Crédit Agricole Belgique)

2003/EØS/37/01

1. Kommisjonen mottok 14. juli 2003 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Belgium CA S.A.S. («Belgium CA», Frankrike), som kontrolleres av Caisse Régionale de Crédit Agricole Mutuel Nord de France (Frankrike) og Caisse Régionale de Crédit Agricole Mutuel du Nord Est (Frankrike), som tilhører gruppen Crédit Agricole France, og foretakene Caisse Coopérative de Dépôts et de Crédit Agricole S.C. («Agricaisse», Belgia) og Coöperative Deposito- en Kredittkas voor de Landbouw C.V. («Lanbokas», Belgia), som tilhører gruppen Crédit Agricole Belgique («Crédit Agricole Belgique Group», Belgia), overtar felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket Crédit Agricole S.A. («Crédit Agricole Belgique», Belgia) ved kjøp av aksjer.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Belgium CA: holdingselskap for Caisses Régionales de Crédit Agricole Mutuel Nord-de-France et du Nord-Est in Crédit Agricole Belgique,
 - Crédit Agricole France Group: banktjenester, finansielle tjenester samt forsikring,
 - Agricaisse: banktjenester, finansielle tjenester samt distribusjon av forsikringsprodukter,
 - Lanbokas: banktjenester, finansielle tjenester samt distribusjon av forsikringsprodukter,
 - Crédit Agricole Belgique Group: sammenslutning av finansinstitusjoner som omfatter Crédit Agricole Belgique, Agricaisse, Lanbokas og deres datterselskaper,
 - Crédit Agricole Belgique: Crédit Agricole Belgique Groups sentrale organisasjon.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for forordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjeparter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 176 av 25.7.2003. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.3196 - Belgium CA-Agricaisse-Lanbokas / Crédit Agricole Belgique, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B – 1049 Brussel

⁽¹⁾ EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.3223 Onex/Kieft/Neue Filmpalast)****2003/EØS/37/02****Saken kommer i betraktning for forenklet framgangsmåte.**

1. Kommisjonen mottok 2. juli 2003 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Onex Kinos GmbH ("Onex GmbH", Tyskland), som kontrolleres av Onex Corporation ("Onex", Canada) og Kieft & Kieft Filmtheater GmbH ("K&K", Tyskland), som kontrolleres i fellesskap av Amalgamated Holdings Limited ("AHL", Australia) og søskenparet Marlis og Hans-Heinrich Kieft, overtar felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket Neue Filmpalast GmbH & Co. ("Neue Filmpalast", Tyskland) ved kjøp av aksjer.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Onex: kjøp, forvaltning og videresalg av foretaksandeler,
 - K&K: kinodrift i Tyskland,
 - Neue Filmpalast: kinodrift i Tyskland.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for forordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. I henhold til kommisjonskunngjøring om en forenklet framgangsmåte ved behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽³⁾ bør det bemerkes at denne saken kommer i betraktning for behandling etter framgangsmåten beskrevet i kunngjøringen.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjeparter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 170 av 19.7.2003. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.3223 Onex/Kieft/Neue Filmpalast, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B – 1049 Brussel

⁽¹⁾ EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

⁽³⁾ EFT C 217 av 29.7.2000, s. 32.

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.3126 – Great-West Lifeco/Canada Life Financial)**

2003/EØS/37/03

Kommisjonen vedtok 17. juni 2003 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CEN"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 303M3126. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk.

Nærmere opplysninger om abonnering kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tlf.: +352 2929 42718, faks: +352 2929 42709

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.3146 – Smith & Nephew/Centerpulse)**

2003/EØS/37/04

Kommisjonen vedtok 27. mai 2003 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CEN"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 303M3146. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk.

Nærmere opplysninger om abonnering kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tlf.: +352 2929 42718, faks: +352 2929 42709

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.3154 – Süd-Chemie/Sabic/Scientific Design JV)****2003/EØS/37/05**

Kommisjonen vedtok 12. mai 2003 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i “CEN”-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 303M3154. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk.

Nærmere opplysninger om abonnering kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tlf.: +352 2929 42718, faks: +352 2929 42709

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.3157 – ING/Sonae/Ascendente JV)****2003/EØS/37/06**

Kommisjonen vedtok 27. mai 2003 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i “CEN”-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 303M3157. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk.

Nærmere opplysninger om abonnering kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tlf.: +352 2929 42718, faks: +352 2929 42709

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.3172 – Ferrovial/Amey)**

2003/EØS/37/07

Kommisjonen vedtok 13. juni 2003 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i “CEN”-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 303M3185. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk.

Nærmere opplysninger om abonnering kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tlf.: +352 2929 42718, faks: +352 2929 42709

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.3173 – E.ON/Fortum Burghausen/Smaland/Edenderry)**

2003/EØS/37/08

Kommisjonen vedtok 13. juni 2003 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på tysk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i “CDE”-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 303M3173. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk.

Nærmere opplysninger om abonnering kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tlf.: +352 2929 42718, faks: +352 2929 42709

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.3183 – Holzbrink Networxs/Weltbild/T-Online Venture/
Bertelsmann Online)**

2003/EØS/37/09

Kommisjonen vedtok 25. juni 2003 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på tysk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CDE"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 303M3183. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk.

Nærmere opplysninger om abonnering kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tlf.: +352 2929 42718, faks: +352 2929 42709

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.3187 – Ente Vasco de la energía/Hidrocantábrico/Naturcorp)**

2003/EØS/37/10

Kommisjonen vedtok 19. juni 2003 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på spansk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CES"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 303M3183. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk.

Nærmere opplysninger om abonnering kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tlf.: +352 2929 42718, faks: +352 2929 42709

**Informasjon meddelt av medlemsstatene om statsstøtte tildelt i henhold
til kommisjonsforordning (EF) nr. 68/2001 av 12. januar 2001 om anvendelse av
EF-traktatens artikkel 87 og 88 på opplæringsstøtte**

2003/EØS/37/11

Kommisjonen har offentliggjort informasjon om støttenr. XT 34/02 meddelt av Italia (Piemonte) med hensyn til en støtteordning for generell og spesiell opplæring (se EUT C 138 av 13.6.2003)

Kommisjonen har offentliggjort informasjon om støttenr. XT 54/02 meddelt av Det forente kongerike (West Yorkshire, Essex, Devon og Cornwall) med hensyn til opplæring innen helse og sikkerhet for små bedrifter (se EUT C 138 av 13.6.2003)

Kommisjonen har offentliggjort informasjon om støttenr. XT 55/02 meddelt av Tyskland (Berlin) med hensyn til yrkesrettet videreopplæring og mer fleksible arbeidsordninger (se EUT C 138 av 13.6.2003)

Kommisjonen har offentliggjort informasjon om støttenr. XT 52/02 meddelt av Italia (Friuli-Venezia Giulia) med hensyn til tiltak for å fremme opplæringsordninger på bedriftsnivå, sektornivå og regionalt nivå, og å utvikle videreutdanning – 2002 (se EUT C 148 av 25.6.2003)

Kommisjonen har offentliggjort informasjon om støttenr. XT 65/02 meddelt av Det forente kongerike (West Midlands målområde 2) med hensyn til støtte til opplæring av enkeltpersoner som arbeider i små og mellomstore bedrifter (se EUT C 148 av 25.6.2003)

**Informasjon meddelt av medlemsstatene om støtte tildelt i henhold til
kommisjonsforordning (EF) nr. 70/2001 av 12. januar 2001 om anvendelse av
EF-traktatens artikkel 87 og 88 på små og mellomstore bedrifter**

2003/EØS/37/12

Kommisjonen har offentliggjort informasjon om støttenr. XS 28/02 meddelt av Tyskland (Schleswig-Holstein) med hensyn til en støtteordning for å introdusere elektronisk handel (Business to Business, B2B) i små og mellomstore bedrifter (se EUT C 108 av 7.5.2003)

Kommisjonen har offentliggjort informasjon om støttenr. XS 34/02 meddelt av Italia (Molise) med hensyn til kapitaltilskudd for innkjøp eller leasing av nye maskiner eller nytt produksjonsutstyr (se EUT C 108 av 7.5.2003)

Kommisjonen har offentliggjort informasjon om støttenr. XS 44/02 meddelt av Spania (den autonome provinsen Murcia) med hensyn til støtte for finansiering i 2002 av prosjekter for integrering i den nye økonomien, særlig med hensyn til fjernarbeid, av grupper av arbeidstakere som har problemer med å få tilgang til det tradisjonelle arbeidsmarkedet, implementert av selskaper og ideelle institusjoner (se EUT C 108 av 7.5.2003)

Kommisjonen har offentliggjort informasjon om støttenr. XS 50/02 meddelt av Spania (den autonome regionen Baskerland) med hensyn til støtte for å fremme opprettelse av og investering i SMB som er av særlig interesse for en harmonisk vekst i turistsektoren, og bidra til territorial balanse med tanke på å revitalisere de minst tilgodesette geografiske områdene (se EUT C 108 av 7.5.2003)

Kommisjonen har offentliggjort informasjon om støttenr. XS 7/02 meddelt av Tyskland (Bremen) med hensyn til investeringsstøtte i turistsektoren (se EUT C 129 av 3.6.2003)

Kommisjonen har offentliggjort informasjon om støttenr. XS 36/02 meddelt av Italia (Marche) med hensyn til bistand til produktiv investering i turistsektoren (se EUT C 129 av 3.6.2003)

Kommisjonen har offentliggjort informasjon om støttenr. XS 37/02 meddelt av Spania (Castilla y León) med hensyn til støtte for opprettelsen av en såkalt "familieprotokoll" for SMB i transportsektoren i Castilla y León (se EUT C 129 av 3.6.2003)

Kommisjonen har offentliggjort informasjon om støttenr. XS 45/02 meddelt av Spania (den autonome provinsen Murcia) med hensyn til støtte for gjennomføring av prosjekter som utnytter fornybare energikilder, og demonstrering av prosjekter til fremme av energisparing og energieffektivitet (se EUT C 129 av 3.6.2003)

Kommisjonen har offentliggjort informasjon om støttenr. XS 62/02 meddelt av Italia (de autonome provinsene Friuli Venezia Giulia) med hensyn til investeringsstøtte for turisme og detaljhandel (se EUT C 129 av 3.6.2003)

Kommisjonen har offentliggjort informasjon om støttenr. XS 45/01 meddelt av Tyskland (Sachsen) med hensyn til retningslinjer for å fremme utvikling i landbruksområder og landsbyer i Sachsen (se EUT C 138 av 13.6.2003)

Kommisjonen har offentliggjort informasjon om støttenr. XS 38/02 meddelt av Italia (Umbria) med hensyn til en regional støtteordning for å fremme investeringer foretatt av turoperatører (se EUT C 138 av 13.6.2003)

Kommisjonen har offentliggjort informasjon om støttenr. XS 41/02 meddelt av Italia (Umbria) med hensyn til en regional støtteordning for å fremme investeringer i sosialøkonomiske strukturer (se EUT C 138 av 13.6.2003)

Kommisjonen har offentliggjort informasjon om støttenr. XS 63/02 meddelt av Italia (de autonome provinsene Friuli Venezia Giulia) med hensyn til å styrke virksomhetene i forhold til kunnskap, produktivitet og konkurransedyktighet, gjennom kjøp av tjenester (se EUT C 138 av 13.6.2003)

Kommisjonen har offentliggjort informasjon om støttenr. XS 69/02 meddelt av Tyskland med hensyn til å oppfordre SMB til å investere i kloakkrensing, resirkulering og fjerning av avfall, forebygging av luftforurensing, energisparing og rasjonell energibruk og bruk av fornybare energikilder (se EUT C 138 av 13.6.2003)

Kommisjonen har offentliggjort informasjon om støttenr. XS 58/01 meddelt av Tyskland (Sachsen) med hensyn til støtte for å hjelpe SMB til å forbedre deres nyskapingspotensiale, og gjøre det enklere for dem å dra fordel av eksterne tjenester (se EUT C 148 av 25.6.2003)

Kommisjonen har offentliggjort informasjon om støttenr. XS 70/02 meddelt av Tyskland (Bremen) med hensyn til investeringsstøtte for å skape og bevare langsiktige arbeidsplasser, konsulenttjenester for SMB (se EUT C 148 av 25.6.2003)

Kommisjonen har offentliggjort informasjon om støttenr. XS 79/02 meddelt av Det forente kongerike (West Midlands målområde 2) med hensyn til å yte 50 % støtte for konsulenttjenester til SMB i polymersektoren (se EUT C 148 av 25.6.2003)